



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
30 October 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

**Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)**

Пункты 53 и 134 повестки дня

**Международное сотрудничество в использовании
космического пространства в мирных целях**

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

Вопросы, касающиеся деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в 2016 году

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.4/70/L.9/Rev.1**

**Заявление, представленное Генеральным секретарем в
соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной
Ассамблеи**

Исправление

Пункт 8

В конце пункта *добавить*:

Следует отметить, что, поскольку в 2015 году не были осуществлены мероприятия, перечисленные в пункте 3 выше, в бюджете по программам на 2014–2015 годы по разделу 6 «Использование космического пространства в мирных целях» образуется недорасход средств на соответствующую сумму, которая будет указана во втором докладе об исполнении бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов и вычтена из суммы сметных потребностей в ресурсах.

